## 申請受理から交付又は発送まで、書類の訂正期間等を除き、

概ね2週間程度(土曜・日曜・祝日・年末年始を除く)要しますので、日程に余裕をもっての申請をお願いします。
It usually takes about two weeks form the application acceptance to issuance or sending by mail; excluding the terms of document correction, Saturdays, Sundays, public holidays, and New Year's holidays, so please apply with plenty of time to spare.

		新型コロナウイルス感染 Application Form for	証 予 <b>り接種証明書</b> Vaccination Certificate of COVID —————			Posting date		
京都市長 宛 o:Mayor of Kyot		er your name, ruby: syllabic characters, address, ar	nd phone number.	2025	年 1	Month 月	6	Da
①申請者 Applicant	フリガナ	キョウト タロウ						
	氏 名 Name	Kyoto Taro						
	住 所 Address	XXXXXX, Nakagyo-ku, Kyoto City						
	連絡先電話番号 Phone Number	( 075 — XXX — XXXX						
②被接種者  Recipient (a person who has been vaccinated)	□上記(申請者) フリガナ	と同じ Same as the Applicant's Information						
	氏 名 Name	(注) 氏名に印字で・If "①Applicant" ar If the name contains a ka		→「西」、「今」	→「今」)。			
	住 所 Address	• If "① applicant" and "② recipient" are different,						
	のと②の関係 Relationship between 1 and 2	口配偶者 please fill in ruby, Spouse "relationship betw		ロその他(    ) Others				
	連絡先電話番号 Phone Number							
<b>'</b>		口 日本国内用		□ 海外	用及び日本	国内用		
③申請する技	妾種証明書の種類	For Domestic Use Only 申請する証明書の種類にチェックをつけてください。	Please select the type o	of certificate you are a	pplying for. (Plea	ase check the n	otes.)	
Type of Ce	rtificate to Apply		目は国内での証明書としても例y of international travel related docu		uired to apply for the c	ertificate for "Internat	ional Travel and	
④接種記録 Vaccination Record		1 □目 1st Dose			2回目 2nd			
	接種日 Date	2021 年 3 月 11	Date	2 0 2 1 f	r Month 丰 4 月	1 1 🖯		
	接種場所 Venue		ease fill in the "vaccinated		XXXCI	inic		
		3□目 3rd Dos	r the number of times you	actually vaccinated.	4□目 4tl	n Dose		
	接種日 Date	2021 年 12 月 1	Date	2022 f		3 1 □		
	接種場所 Venue	XXX Clinic		XXX Clinic				
		5回目 5th Dose		6回目 6th Dose				
	接種日 Date	2022 年 11 月 1	Date	Year Month Date 2023年 5 月 9 日				
	接種場所 Venue	XXX Clinic	XXX Clinic					
		7回目 7th Dose						
	接種日 Date	Year Month 2023 年 9 月 20	Date	1		_		
	接種場所 Venue	XXX Clinic		1				
	Venue	□ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □	申請者住所(Applicant's)	Address)				<u> </u>
	明書の送付先 ess of the Certificate	□その他 Others ( ※その他をチェックする場合は、カッコ内に宛先を記入のうえ種者住所に送付します。 *If you check "Others," please fill out the address and attach docume recipient's address.	え、その宛先と被接種者又Plea	ase select where to ser				
種証明書は、 合があります。 ase note that th		ノステム」に記録された内容に基づいて発行しますので、 	申請書に記載された接種日と	C異なる日で発行する 		同意チェック欄 ead and accept th		
e from the vacc	ination date the certif	te that depending on the confirmation details, icate may be issued on a different vaccinated date	from the date stated on th	ne application form.		U		
		市情報館」を御確認ください) ase check the "Kyoto City Official Website."						
申請書類 Necessary documents				nestic Use Only	海外戶	For International	Travel	
交付申請書 Application Form  (申請者・被接種者両方の)本人確認書類の写し(氏名、生年月日、住所の記載があるもの) A Copy of the Submitter's and the Recipient's Identification Documents with the Information of Name, Date of			©			0		
h, and Address		Identification Documents with the Information of Name, Date of	©			© 		
opy of the Recip		ation for COVID-19 or Record of Vaccination for COVID-19 *	0	0				
	)の写し A Copy of the I				②:必須 Compulsory	<ul><li>○ : 可能な限り指</li></ul>		aila
		合は提出不要です。ただし、提出がない場合は交付まで最 nts and cannot submit the copies, this application will be accepte			onths at maximum.			
• 別名(英字) Please submit th	)の記載がある場合は	cuments; (1) if the request is made by an ao the name of	される場合、③申請書類に記 しくは「京都市情報館」を做 on the application documents is d fficial Website."	『確認ください。				